

Ville de Portneuf



Une voie
de choix

À NOTER: la prochaine
parution du journal municipal
sera le 22 avril 2016



Édition février
2016
Numéro 02

JOURNAL MUNICIPAL

IGA
Présente

Défi Santé

En collaboration avec

Financière Sun Life

Plus d'informations
en page 18

★ Du 31 mars au 11 mai 2016 ★

RELEVEZ LE DÉFI AVEC Anais

Plus de
20 000 \$ de prix*
à gagner



Anais Favron, porte-parole du Défi Santé

INSCRIPTION À DEFISANTE.CA

★ *Gratuit* ★
PASSEPORT IGA™



Hôtel de ville

297, 1re Avenue,
Portneuf, Québec
GOA 2Y0

www.villedeportneuf.com

tél. : 418 286-3844

fax : 418 286-4304

courriel :
info@villedeportneuf.com

TRAVAUX PUBLICS :
418 808-8084
(urgence)

LOISIRS : 418 286-3844
poste 28

courriel :
loisirs@villedeportneuf.com

**EN CAS D'URGENCE :
911**

TAXES 2016 - 1er versement

**ATTENTION de
bien faire votre
chèque au nom
de la « ville de
Portneuf »**



En partenariat avec



Rendu possible grâce au soutien de



RETROUVEZ-NOUS SUR LE WEB AU
WWW.VILLEDEPORTNEUF.COM

dépositaire du gref de
 Maurice Grenier A.G.



Éric Lortie, B. Sc.
 Arpenteur-Géomètre

2, Place de l'Église
 Cap-Santé (Québec)
 G0A 1L0

Tél.: 418 285-3252
 Téléc.: 418 285-0075



courriel: elortieag@videotron.ca

RAYNALD LECLERC
 N O T A I R E

655 B, de l'Église
 Portneuf (Québec)
 G0A 2Z0

Téléphone : 418 286-3532
 Télécopieur : 418 286-4977

***Si vous souhaitez faire paraître une publicité,
 contactez-nous au 418 286-3844 poste 21***

Le journal municipal a pour mission d'offrir à la population de la ville de Portneuf de l'information sur l'administration municipale et sur les services, activités ou ressources d'intérêt public qu'on retrouve localement et régionalement.

Il est publié dix fois par année. -**Le format Word est requis.**

Pour faire paraître une information à but non lucratif, la date de tombée est le jeudi 7 à 12h00 pour l'édition d'avril prochain.

Note:

***dans ce document, la forme masculine est utilisée
 uniquement dans le but d'alléger le texte et désigne aussi bien
 les femmes que les hommes.***



Nelson Bédard, maire 418 286-3844 poste 23
maire@villedeportneuf.com

Diane Godin, conseillère au poste #1 : 418 286-6543
dyaneg@globetrotter.net
 maire suppléante (jusqu'au 9 de mai 2016)
 membre du comité culture et embellissement
 représentante de la ville à la table de concertation des aînés de Portneuf
 représentante de la ville à l'O.M.H.
 membre du comité quai de Portneuf

Karine St-Arnaud, conseillère au poste #2 : 418 906-9583
karine.starnaud@villedeportneuf.com
 membre du comité consultatif d'urbanisme
 membre du comité culture et embellissement
 représentante de la ville à la table de concertation Culture
 représentante de la ville aux Haltes du Saint-Laurent

Chantale Hamelin, conseillère au poste #3 : 418 286-6910
chantale.hamelin@villedeportneuf.com
 représentante de la ville à la résidence Portneuviennne
 représentante de la ville à la R.R.G.M.R.P.
 représentante de la ville à la Coop Santé Portneuf/Saint-Basile
 membre du comité journal municipal

Joëlle Genois, conseillère au poste #4 : 418 455-5975
joelle.genois@villedeportneuf.com
 représentante de la ville à l'achat local
 responsable des questions familiales et du volet aînés
 représentante de la ville de la C.M.V.Q.P.
 membre du comité de la soirée hommage aux bénévoles

Esther Savard, conseillère au poste #5 : 418 286-3434
esther.savard@villedeportneuf.com
 représentante de la ville auprès du CRSBP de la Capitale nationale et de Chaudières-Appalaches
 représentante de la ville au Dekhockey

Bruno Cormier, conseiller au poste #6 : 418 326-1837
bruno.cormier@villedeportneuf.com
 membre du comité de développement durable
 représentant de la ville à la CAPSA



Monsieur Nelson Bédard, maire

Prochaine séance
 ordinaire: le lundi 7
mars 2016 à 19h30

Les responsables municipaux (418 286-3844)

DIRECTION GÉNÉRALE
 GREFFE
 SERVICE des TRAVAUX PUBLICS
 INSPECTION MUNICIPALE
 SERVICE des LOISIRS
 SERVICE des INCENDIES et SÉCURITÉ PUBLIQUE

Danielle M. Bédard poste 26
 France Marcotte poste 24
 Denis Dion poste 1
 Julie Vallée poste 25
 Anaïs Jardon poste 28
 Éric Savard (418 520-7471)

Bibliothèque LA DÉCOUVERTE
 Bibliothèque LE SIGNET

Johanne Savard (418 286-3509)
 Chantale Hamelin (418 286-6910)

CONTRÔLE ANIMALIER

Kathleen Marcotte (418 284-3061)

Une voie de choix



- Dépôt du bordereau de correspondance
- Dépôt du procès-verbal du Comité consultatif d'urbanisme
- Dépôt du rapport budgétaire comparatif au 31 décembre 2015
- Adoption des comptes à payer : \$754 998.40
- Avis de motion, règlement emprunt rue Paquin
- Adoption règlement 183, modifiant articles au règlement de zonage
- Adoption règlement 184, créant une zone résidentielle Rb-6
- Dérogation mineure, rang de la Chapelle
- Paiement Construction et Pavage Portneuf, réfection rue Bellevue
- Paiement Groupe Qualitas, réfection rue Bellevue
- Paiement Trottier Construction, bâtiment non-chauffé
- Inscription colloque sur la sécurité civile
- Campagne financement, Groupe Scouts Portneuf
- Mandat à Tremblay Bois Mignault Lemay, avocats
- Mandat à la Fédération Québécoise des Municipalités, service-conseil des ressources humaines et relations du travail
- Dépôt d'une demande de contribution non remboursable au Fonds de croissance de la MRC de Portneuf : quai de Portneuf et terrain adjacent
- Dépôt d'une demande de contribution non remboursable à l'Office du tourisme de Québec (OTQ) et au Secrétariat à la Capitale-Nationale (SCN) : quai de Portneuf et terrain adjacent
- Acceptation démission et engagement de pompiers volontaires
- Exclusion d'une partie du lot 2 981 289 (station de pompage) des biens du domaine public de la Ville afin de corriger une irrégularité relativement à une servitude de passage
- Servitude de passage sur une partie du lot 2 981 289 (station de pompage) dans le cadre d'une correction de titres de propriété; autorisation de signature
- Institutionnalisation des écoles primaires de Saint-Alban et Deschambault-Grondines – Appui aux conseils d'établissements
- Autorisation de passage, Grand Défi Pierre Lavoie
- Autorisation de passage, Société de recherche pour le cancer

COMPTE RENDU DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE PORTNEUF DU :

8 février 2016

AVIS PUBLICS

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION DEMANDE D'AUTORISATION D'USAGE CONDITIONNEL

Prenez avis que, lors de la séance ordinaire du 14 mars 2016, à 19h30, à l'hôtel de ville situé au 297, 1^{re} Avenue, Portneuf, aura lieu une assemblée publique pour consultation relativement à une demande d'autorisation d'usage conditionnel.

La demande d'autorisation d'usage conditionnel concerne l'immeuble situé au 552, Chemin de l'Étang, portant le matricule 9773 02 0154.

La demande d'autorisation d'usage conditionnel consiste à autoriser l'installation d'une remise sur un terrain vacant.

Les personnes qui ont un intérêt peuvent faire leurs représentations au conseil lors de cette assemblée. Les dossiers de cette demande sont disponibles pour consultation au bureau de la municipalité durant les heures ordinaires de bureau.

DONNÉ à Ville de Portneuf, ce 19 février 2016.



France Marcotte, greffière

Règlement RMU-05-02 modifiant le règlement RMU-05 relatif à la circulation

Avis est par les présentes donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf a adopté, lors de la séance ordinaire du 14 décembre 2015, le règlement RMU-05-02 modifiant le règlement RMU-05 relatif à la circulation.

QU'un avis de motion fut donné le 9 novembre 2015.

L'objet de ce règlement consiste à modifier le règlement RMU-05 relatif à la circulation afin de réduire les limites de vitesse dans la plupart des rues de la ville.

Une copie de ce règlement est déposée au bureau de la soussignée où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance. Une copie du règlement est également disponible sur le site Internet de la Ville.

Conformément à l'article 626 du *Code de la sécurité routière*, ce règlement entrera en vigueur 90 jours après son adoption soit le 14 mars 2016.

Donné à Portneuf, ce 19 février 2016.



France Marcotte, greffière

AVIS PUBLICS

Est, par la présente, donné par la soussignée :

QUE lors de la session ordinaire du 11 avril 2016 à 19h30, le **rapport financier pour l'année 2015** de la Ville de Portneuf sera déposé (réf. article 105.1 de la Loi sur les Cités et Villes).

Donné à Portneuf, ce 19 février 2016.

France Marcotte

France Marcotte, greffière



ATTENTION—RAPPEL

SENTIERS DE MARCHE ET SKI DE FOND

Nous avons de magnifiques sentiers de marche, de ski de fond et de raquettes. Malheureusement, nous avons été informés de certains incidents survenus dans les sentiers. Des propriétaires de chiens laissent leur chien en liberté ce qui est interdit (voir règlement #159). Nous allons faire une surveillance accrue dans les sentiers et les amendes mentionnées dans le règlement seront appliquées.

Cette règle s'applique sur tout le territoire de la ville et en tout temps lors de vos promenades avec votre animal de compagnie.

RÈGLEMENT # 159 « CONTRÔLE ANIMALIER »

Article 13 Nuisances

Les nuisances suivantes constituent une infraction passible des peines prévues au présent règlement :

- 8.- Un animal en liberté, hors des limites du bâtiment, du logement ou du terrain de son gardien. Hors de ces limites, le gardien de l'animal **doit le tenir captif ou en laisse et en avoir le contrôle**. Il doit être capable de retenir l'animal en laisse, sans que celui-ci ne lui échappe, et être capable de contrôler ses déplacements.

Article 46 Sanctions

Quiconque contrevient à l'une des dispositions du présent règlement commet une infraction et est passible, en plus des frais, des sanctions suivantes :

- une amende de 100\$ pour une première infraction si le contrevenant est une personne physique et une amende de 200\$ si le contrevenant est une personne morale;
- en cas de récidive, une amende de 200\$ si le contrevenant est une personne physique et une amende de 400\$ si le contrevenant est une personne morale;
- pour une troisième infraction et les suivantes, une amende de 300\$ si le contrevenant est une personne physique et une amende de 600\$ si le contrevenant est une personne morale.

[Vous pouvez consulter le règlement sur le site web de la ville.](#)

HORAIRE DES MESSES À NOS ÉGLISES EN 2016



Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (sud) -
Fermée jusqu'au 30 avril 2016

Notre-Dame-du-Très-Saint-Rosaire (nord) -
à 9h30: tous les dimanches

À PROPOS DE NOS CIMETIÈRES...

Le 15 décembre 2015, la Fabrique de Portneuf a procédé, avec les paroisses de Donnacona, Cap-Santé, Neuville, Pont-Rouge et Saint-Basile, à la mise sur pied de la Compagnie des cimetières de Portneuf Est. En mode d'organisation depuis cette date, celui-ci va s'étendre sur une bonne partie de l'année 2016. La compagnie va assurer la gestion des cimetières de toutes ces paroisses et chacune est représentée par une personne au comité d'implantation; Mme Lise Savard-Lemay est la déléguée de la Fabrique de Portneuf.

Par ailleurs, dans l'attente que la compagnie soit prête à opérer au quotidien, chaque paroisse continue de gérer ses cimetières comme à l'habitude. Par exemple, les demandes relatives à une concession de lot doivent encore être adressées au secrétariat de la Fabrique (sous-sol de la sacristie de l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, 207, 1^{re} Avenue). Ouvert le lundi matin, on peut également le joindre, en laissant un message en tout temps au numéro 418 286-6136.

Église Anglicane St. John the Evangelist—Portneuf

Eucharistie en français par le Révérend Michel Royer:
1^{er} et 3^e dimanches du mois à 10h30

English services by Canon Graham Jackson:
2nd Sunday of the month at 10:30 am
from Easter to Christmas

Bienvenue à toutes et à tous!

*Pour plus de détails, consultez notre bulletin paroissial disponible à notre chapelle
et aux deux bureaux de poste de Portneuf.*



95, 1^{re} Avenue Est, ville de Portneuf
Info : 418 286-3332

CULTURE ET EMBELLISSEMENT

Votre comité d'embellissement tient à vous souhaiter une bonne année 2016 et à vous faire part des actions qui seront prises en 2016.

Les objectifs de 2016 pour le comité sont :

1. Améliorer les parcs existants;
2. Améliorer les sites d'accueil pour les entrées de la ville (panneaux et aménagement);
3. Réparer et revamper les installations existantes (poubelles, bancs et structures);
4. Il y aura des travaux dans tous les parcs dont des travaux plus importants à la Halte de la Côte du Ministre et au rond-point face à l'église du secteur nord;
5. L'embellissement de la ville est au cœur de nos préoccupations et tous les efforts seront mis pour améliorer la qualité de vie des citoyens.



Vous avez un ou des vélos dont vous désirez vous départir?
Le comité a besoin de ceux-ci pour réaliser un projet d'embellissement.

Bien vouloir communiquer au 418 286-6543.

Membres du comité d'embellissement :

Denis Godin, Suzanne Claveau, France Audet, Patricia Leclerc, Karine Saint Arnaud, Danielle Bois, Robert Dumont, Diane Godin.

Horticultrice :

Louise Sainte-Marie



*Votre Comité
Culture et embellissement
Info: dyaneq@globetrotter.net*



INFORMATIONS



Bourses au mérite et Bourses Implic'Action



Le député de Portneuf, Monsieur Michel Matte en collaboration avec le Comité Jeunesse de Portneuf et les écoles secondaires de Saint-Marc, Louis-Jobin et de Donnacona récompenseront les jeunes qui font preuve de persévérance scolaire et d'implication dans leur milieu. En effet, des bourses totalisant 2 800\$ seront attribuées à 12 jeunes portneuvois et portneuvoises le 24 mars prochain lors d'une soirée gala.

- ◇ 9 BOURSES DE 200.00\$ POUR LES ÉTUDIANT(E)S DE NIVEAU SECONDAIRE
- ◇ 1 BOURSE DE 500.00\$ POUR UN ÉTUDIANT(E) DE NIVEAU POST-SECONDAIRE
- ◇ 2 BOURSES DE 250.00\$ POUR LES JEUNES IMPLIQUÉS DANS LEUR MILIEU

Les critères d'admissibilité et les formulaires de participation sont disponibles dans les écoles secondaires ou en communiquant avec le bureau du député par courriel catherine.gosselin@assnat.qc.ca ou par téléphone au 418 268-4670



LA Société Alzheimer DE QUÉBEC

Un de vos proches est atteint de la maladie d'Alzheimer ou d'une maladie apparentée. Vous aimeriez pouvoir partager ce que vous vivez avec d'autres qui sont dans votre situation. Sachez qu'il existe un endroit pour vous. Depuis le 17 novembre, la Société Alzheimer de Québec est fière de vous offrir un lieu d'échange et de partage. Il s'agit du groupe «Les Roseaux de Portneuf». Les rencontres ont lieu au Centre d'hébergement de Donnacona, au 250, boulevard Gaudreau, Donnacona (heures : 13h30 à 15h30) -Prochaines rencontres : février (9 et 23), mars (8 et 22), avril (5 et 19), mai (3, 17 et 31) et juin (14).

Communiquez avec M. Philippe Ouellet au 418 527-4294 poste 33



LOGEMENT DISPONIBLE HLM PLACE BELLEVUE-700, RUE NOTRE-DAME

Nous avons présentement un logement 3½ de disponible au 700, rue Notre-Dame, 1^{er} étage en arrière. Pour être éligible vous devez avoir 60 ans, demeurer à Portneuf ou avoir demeuré à Portneuf. Le prix du logement est de 25% de vos revenus mensuels + 36.45\$ pour les frais d'électricité + 10.00\$ pour le stationnement si vous avez une voiture. Vous pouvez vous procurer le formulaire de demande de logement au bureau de l'Office situé au 297, 1^{re} Avenue, 2^e étage (hôtel de ville). Pour des informations supplémentaires vous pouvez contacter : Danielle Bédard 418 286-3844 poste 26/418 286-3868, par courriel dbomh@globetrotter.net ou Michel Thibault 418 286-3829.

La Résidence Portneuvienne :

pour informations ou visite: contacter le bureau administratif de la résidence au 418 286-4000.
Gilles Émond, président

Concours BÉBÉS en photo

Votre famille s'est agrandie **durant l'année 2015** suite à la venue d'un nouveau-né et vous désirez présenter votre enfant à la population de Portneuf.

Faites-nous parvenir une photo en format **.jpg en** nous donnant les informations suivantes :

Nom de l'enfant : _____ Date de naissance : _____

Nom du père : _____ Nom de la mère : _____



Vous devez nous faire parvenir l'information **avant le 30 avril 2016**.

Nous allons publier dans le journal municipal de juin les «Bébés 2015». Cette information s'ajoute à nos démarches de politique familiale.



Les dix commandements— les chansons

Paroles et musique:
Élie Chouraqui et Pascal Obispo

Arrangements musicaux & accompagnements au piano
Manon Chénard Marcotte



**Projet dirigé par l'école de musique
Manon Chénard**

**Samedi, le 16 avril 2016 à 19h00
Salle Albert-Fortier de Cap-Santé
Coût du billet : 15.00\$**

**Les voix de : Adrienne B.-Tardif, Laure-Lou Brouillette,
Odélie Brouillette, Félicia Caux, Florence Dusablon,
Sylviane Faucher, Jade Fraser, Marie G.-Fleury et Rosalie
Trudel**

**Pour information/réservation :
418 285-7257**

Portneuf 1861-RAPPEL

Vous êtes intéressé par l'histoire de Portneuf, soucieux de son patrimoine; vous aimeriez partager vos connaissances sur le sujet, alors vous pouvez joindre la Société d'Histoire et du Patrimoine **Portneuf 1861** à titre de membre en remplissant le formulaire d'adhésion ci-joint. L'abonnement annuel est de \$10.00.

D'abord créé pour organiser les fêtes entourant le 150e anniversaire de la fondation de notre ville en 2011, l'organisme **Portneuf 1861** est demeuré actif depuis ce temps. Il a été derrière différentes parutions au cours de cet événement tel que calendrier historique, pamphlet d'un circuit patrimonial et la publication de la monographie paroissiale *Au dit-lieu de Portneuf* en 2012. Et tout récemment, nous avons lancé un dernier ouvrage intitulé, *L'Ancêtre François Gignac*, pionnier de cette famille souche.

Dans le but de clarifier ses objectifs et sa raison d'être, **Portneuf 1861** s'est doté d'une nouvelle appellation soit **La Société d'Histoire et du Patrimoine Portneuf 1861**. Donc, bienvenue à ceux et celles qui s'intéressent au passé lointain ou récent de notre ville.

Pierre Gignac
président



FORMULAIRE D'ADHÉSION (2016)

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Courriel : _____

Signature : _____

Date : _____

FAIRE PARVENIR CE FORMULAIRE AVEC VOTRE PAIEMENT (\$10,00) AU NOM DE **PORTNEUF 1861** À L'ADRESSE SUIVANTE :

36, Bellevue, Portneuf, Québec, G0A 2Y0
INFO : 418 286-0024

La bibliothèque la Découverte: secteur nord, Carrefour municipal,
500, rue Notre-Dame, Portneuf



Horaire mardi 18h30 à 20h00, mercredi 13h30 à 15h00, jeudi 18h30 à 20h00

UNE NAISSANCE UN LIVRE : pour l'année 2016, UN GARÇON OU UNE FILLE AGRANDIRA VOTRE FAMILLE. SI C'EST VOTRE CAS, NOUS VOUS INVITONS À VENIR ABONNER VOTRE BÉBÉ AINSI QUE TOUTE VOTRE FAMILLE (SI CE N'EST PAS DÉJÀ FAIT) À LA BIBLIOTHÈQUE LA DÉCOUVERTE ET VOUS RECEVREZ UNE TROUSSE DE BÉBÉ LECTEUR CONTENANT DIFFÉRENTS ARTICLES ET REVUES. BIENVENUE!

VISITEZ LE SITE WEB DE LA BIBLIOTHÈQUE ET VOUS POURREZ CONSULTER VOTRE DOSSIER D'USAGER, CONSULTER LE CATALOGUE, RENOUELER VOS PRÊTS, RÉSERVER DES DOCUMENTS, DEMANDER UN PRÊT D'UNE AUTRE BIBLIOTHÈQUE ET EMPRUNTER UN LIVRE NUMÉRIQUE.

www.mabibliotheque.ca/portneuf

AUTEUR	TITRE
DANIELE HENKEL	AU CŒUR DE MES VALEURS
MARY HIGGINS CLARK	LA MARIÉE ÉTAIT EN BLANC
DENIS LA HENE	LE MONDE DISPARU
MANON PAGÉ	UNE BELLE HISTOIRE TRAGIQUE
LOUISE CHEVRIER	MARGUERITE TOME 1, TOME 2 ET TOME 3
GEMMA R. BERNARD	LES SECRETS CULINAIRES DE MAMAN
OGLEMAN ET DIAZ	FAMILLE FUTÉE 2
DOUGLAS PRESTON	LE PROJET K
TAMARA MCKINLEY	ET LE CIEL SERA BLEU
MICHEL RABAGLIATI	PAUL À QUÉBEC /PAUL DANS LE NORD
NORA ROBERTS	LES HÉRITIERS DE SORCHA #2 ET #3
BONDOUX ET MARLEVAT	ET JE DANSE AUSSI
STEVE BERRY	LE COMLOT MALONE
GAYLE FORMAN	J'ÉTAIS LÀ
LIVRE POUR ENFANT	
WILLIAM CAZANOVE	LES SISTERS #1
GODARD ET MÉGNIN	LE ZOO (QUESTION ET RÉPONSE)
CRIP ET BÉKA	STUDIO DANSE
PATRICK SOBRAL	LES LÉGENDAIRES # 1
DELPHINE GODARD	PETITS GESTES POUR LA PLANÈTE (QUESTION ET RÉPONSE)
JIM DAVIS	GARFIELD PERD LA BOULE
DANIELLE BROUILLETTE	BINE 1 L'AFFAIRE EST PET SHOP
HACHETTE JEUNESSE	PAC MAN ET LES AVENTURES DE FANTÔMES
CHERCHE ET TROUVE	
ANITA GANERI	ÉTONNANTS ANIMAUX
KATIA COOK	MY LITTLE PONY #1
NATHAN	DOKÉO LES ANIMAUX

La bibliothèque le Signet, secteur sud, école La Riveraine,
105, rue des Écoliers, Portneuf

La bibliothèque est ouverte les mercredis de 19h00 à 20h30. Pour toute information, vous pouvez joindre les bénévoles de la bibliothèque aux heures d'ouverture au 418 286-6525, poste 6527.



DÉVELOPPEMENT DURABLE
Deschambault-Grondines Portneuf

Saviez-vous que ?

Le lancement du Fonds pour les collectivités durables a eu lieu le 12 juin 2012. Le Fonds totalise 25 M \$ sur 25 ans permettra aux municipalités des 3 régions de mobiliser leurs citoyens, de structurer leur approche, de mettre en œuvre des projets, et ce, tout en développant leurs compétences en développement durable.

L'attribution des fonds est distribuée comme suit :

Baie-Comeau : 400 000\$ / année

Bécancour : 300 000\$ / année

Deschambault-Grondines et Portneuf : 300 000 \$ / année

Dans notre région (Deschambault-Grondines/Portneuf), ce sont 7,5 M \$ qui seront versés aux municipalités au cours des 25 prochaines années.



FONDS ALUMINERIE
DE DESCHAMBAULT
POUR LES COLLECTIVITÉS
DURABLES



Prochaine conférence du Carrefour F.M. Portneuf

«Être bien dans sa peau!»

Invité : Réjean Déziel, conférencier, école Réjean Déziel

Mercredi, le 17 février 2016, à 19h00

À la salle des Chevaliers de Colomb de Donnacona

162, rue Notre-Dame, Donnacona

5.00\$/membre et 8.00\$/non-membre

Pour réservation : **418 337-3704 ou 1-888-337-3704**

CONTACT EMPLOI Portneuf

2016

18-19 MARS

Plusieurs emplois disponibles dans Portneuf !

- ◇ Vous cherchez un emploi ou désirez changer votre plan de carrière?
- ◇ Vous terminez votre formation ?
- ◇ Vous voulez vivre et travailler dans un milieu de vie exceptionnel?



Le salon **Contact Emploi Portneuf** est un rendez-vous à ne pas manquer !

La 16^e édition de ce salon se tiendra les **18 et 19 mars 2016**, à l'école secondaire de Donacona. Une quarantaine d'entreprises vous y attendent pour répondre à vos questions, recueillir vos curriculum vitae et vous présenter les emplois qu'elles ont à offrir.

Pour une deuxième année consécutive, nous vous offrons :

Une **zone jeunesse** animée, pour les emplois d'été;

Des **conférences** le samedi 19 mars:

10h00 « Jeune retraité dynamique recherche un revenu d'appoint »

11h00 « Le retour au travail après un congé parental »

13h30 « Recherche d'emploi : trucs, compétences recherchées en 2016 et réseaux sociaux »



Pour obtenir toute l'information sur cet événement d'envergure, visitez le www.contactemploiportneuf.com

Pour découvrir les charmes de la belle région de Portneuf, visitez le www.portneuf.com



Le
6 mars
2016

JOURNÉE
INTERNATIONALE DES
FEMMES
DANS PORTNEUF

Garderie
sur place

Gratuits

15 h

Ateliers

Santé et bien-être
Autonomie économique
Égalité hommes-femmes

17 h 30

Souper | soirée de contes

avec Yolaine, conteuse professionnelle
**au profit du Centre Femmes
de Portneuf**

25\$
prix de base
35\$
prix solidaire

Maison des générations 12 rue Déry, Cap-Santé

Points de vente

Cap-Santé: Pharmacie Proxim, 266 route 138

Donnacona: Local du Centre Femmes de Portneuf, 331 rue Notre-Dame

St-Marc-des-Carières: Jean Coutu, 1000 blvd Bona Dussault

St-Raymond: Jean Coutu, 212 Avenue Saint-Jacques

Pont-Rouge: Accommodement du Collège, 153 rue du Collège

POUR PLUS D'INFORMATION

418 285-3847, poste 234 comite8marsportneuf@gmail.com



Michel Matte
Député de Portneuf



SOIRÉE CASINO



Animation
Prix de présence
Permis d'alcool
18 ans et +

SAMEDI LE 12 MARS 2016 À 19H00

**Organisé par les Chevaliers de Colomb
Au profit des Scouts de Portneuf**

Billets: pré-vente 10\$ / à l'entrée 15\$

**10 000\$
en argent
de casino**

**À la salle des Chevaliers de Colomb
110, de la rivière, Portneuf**

**Billets disponibles auprès de
Gilles Fiset au 418 286-3750**

74^e groupe scout



Portneuf

Entreprises participantes à la promotion annuelle DE L'ACHAT LOCAL 2015

L'achat
LOCAL,
une voie de choix !



ARTISTE - ARTISAN

**PIERRE CHOQUETTE,
PHOTOGRAPHE**
455, 2^e Avenue | 418-286-6795

ALIMENTATION - RESTAURANT

PIZZÉRIA PAQUET
81, de la Rivière
418 286-4531
pizzeriapaket.com

**RESTAURANT LA PERLE
DU ST-LAURENT**
102, rue du Quai | 418 286-2400

RESTO-GARE PORTNEUF
309, 2^e Avenue | 418 286-3709

**TRAITEUR
ROLLANDE J. MORISSETTE**
Réception en tous genres
repas chauds ou froids, fêtes, mariages,
etc.
310, boul. Gauthier | 418 286-3183

**RESTAURANT LE WOK
DE HONG KONG**
36, 2^e Avenue | 418 286-3339

SÉLECTION DU PÂTISSIER INC.
Entreprise spécialisée en confection
de gâteaux hauts de gamme
450, 2^e Avenue | 418 286-3400
www.selectiondupatisier.com

COIFFURE, ESTHÉTIQUE ET MASSOTHÉRAPIE

**COIFFURE CAROLE DUVAL,
MASSOTHÉRAPIE JULIE DARCHÉ
ET ESTHÉTIQUE CAROLINE DELISLE**
190, 1^{er} Avenue | 418 913-0911

ESTHÉTIQUE VICKY GAUTHIER
Esthétique-Médico-esthétique
Bronzage-Massothérapie
276, rue De la Poterie | 418 286-4270
www.esthetiquevickygauthier.com

SALON GINETTE COIFFURE
267, rue De la Baronnie | 418 286-4265

COIFFURE VANESSA
Styliste unisexe pour toute la famille
420, rue St-François | 418 913-0533

ESTHÉTIQUE FRANCINE LANGLAIS
55, rue Nelson | 418 286-3115
ryfmj@me.com

COMMERCES DE DÉTAIL

ATELIERS LUKAS FLEURISTE
Artisan fleuriste pour toutes occasions
64, rue Provencher | 418 286-2003
www.atelierlukasfleuriste.com

**LES ÉQUIPEMENTS
D'ÉRABLIÈRE CDL**
1142, av. St-Louis | 418 286-0003
www.cdlinc.ca

L'INTERMARCHÉ MARCOTTE
Marché d'alimentation
660, rue Notre-Dame | 418 286-6746

BROCANTE TI-ZON À TOUT
114, 2^e Avenue | 418 208-8237

FRENETTE ET FRÈRES LTÉE
Matériaux de construction-Quincaillerie
Plomberie-Électricité-Bois-Décoration
376, 2^e Avenue | 418 286-3321
www.frenetteetfreres.com

LE PETIT ÉPICIER
189, 1^{er} Avenue | 418 286-6050

CONSTRUCTION, ENTREPRENEUR, EXCAVATION

ALAIN M. ET M. LTÉE
Entrepreneur général
56, Poliquin | 418 286-3357

**EXCAVATION & TERRASSEMENT
DANY BLAIS**
418 286-4732 / Cell. 418-520-9591
excavationdb@globetrotter.net

**INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES
DUQUETTE INC.**
Entrepreneur électricien
155, rue Lucien-Thibodeau
418 286-6007

**CONSTRUCTION
MARC LAROCHELLE**
Entrepreneur général : rénovation
résidentiel ou commercial
418 286-3838 / 418 808-3883

**ARTS ET ÉBÉNISTERIE
S. BELLEVILLE ENR.**
Projets personnalisés sur mesures en
ameublement intérieur
311, rue St-François | 418 286-6898

FRENECO LTÉE
Fabricant de composantes structurales
en bois : résidentiel, commercial,
institutionnel, agricole et auto-
constructeur
261, rue St-Charles | 418 286-3341
www.freneco.com

MÉCANARC INC.
Entrepreneur général en construction
industrielle
180, rue Lucien-Thibodeau
418 286-6060 | www.mecanarc.com

ÉBÉNISTERIE PIERRE COSSETTE
Cuisines et salles de bain
117, 1^{er} Avenue | 418 286-3651

IC2 TECHNOLOGIES INC.
Fabricant de murs vitrés en bois
à haute efficacité énergétique
540, rue Lucien-Thibodeau
418 659-5005
www.ic2tech.com

RÉPARATION ÉLECTRO M.
Climatisation-Chauffage
Brûleur à l'huile-Électricité
1501, rue St-Charles
418 286-4145 / 418-573-0067

HÉBERGEMENT

**RÉSIDENCE FAMILIALE DES AÎNÉS
DE PORTNEUF**
Résidence pour personnes autonomes
et semi-autonomes
430, rue St-François | 418 286-6146
residencefamilialedesainesdeportneuf.com

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

BANQUE NATIONALE
Services financiers entreprises
& particuliers
215, 1^{er} Avenue | 418 286-3325
www.bnc.ca

**CAISSE DES JARDINS DU CENTRE
DE PORTNEUF**
Services financiers aux particuliers
246, 2^e Avenue | 418 285-2434

**DES JARDINS ENTREPRISE
QUÉBEC-PORTNEUF**
Services financiers aux entreprises
4805, boul. de l'Ornière, Québec
1-877-286-7380 / 418-380-2888
www.desjardins.com

SERVICES AUTOMOBILE

CENTRE ESTHÉTIQUE AUTO ASM
Esthétique automobile
114, 2^e Avenue | 418 283-3172

SERVICES INFORMATIQUES

MEDIACTIVE
Solutions internet : conception, design,
intégration et programmation web.
Optimisation pour les moteurs de
recherche
249, rue Siméon-Delisle | 418-286-4005
www.mediaactive.ca

NET & HAMAC
Pour tous vos problèmes d'ordinateur
et d'internet, reposez-vous sur nous.
290, rue de la Baronnie | 418 800-9928
www.nethamac.com

SERVICES DE SANTÉ

**COOP SANTÉ
PORTNEUF/SAINT-BASILE**
Chiropratique-Podiatrye-Psychologie
Psychoéducation
Prélèvements sanguins
655-A, av. de l'Église | 418 913-0524
www.coopsantepsb.com

**PHARMACIE FAMILIPIX JACQUES
ET MARCOTTE**
245, 1^{er} Avenue | 418 286-3301
www.familiprix.com

SERVICES SPÉCIALISÉS

**BENOIT PORTELANCE,
SERVICES FINANCIERS SFL**
Assurances collectives, vie, invalidité
et placements
418 286-3356
Benoit.portelance@sfl.qc.ca

**COACHING FAMILIAL
LA LANTERNE**
Laury Boisvert
418 934-9839
info@lalanterne-coaching.com
www.lalanterne-coaching.com

DÉNEIGEMENT GUY PAQUIN
418 286-3531

**FORMATION PRÉVENTION
SECOURS INC.**
Formation secourisme, vente-location
de défibrillateurs, trousse & matériel
de premiers soins
101-230, rue Siméon-Delisle
418 286-4147
www.fpsi.ca

**SALON DU TOILETTAGE
CLOS DUSILENCE**
Toiletage chat & chiens, rasage, griffes
et pension.
200, rang De la Rivière-Belle-Isle
418 286-4810

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DE LA RIVIERE-NORD**
527, rue Notre-Dame
418 285-1200 / 418 268-3575
www.cooprivernord.com

NOTAIRE RAYNALD LECLERC
655, de l'Église | 418 286-3532

SPORT - LOISIR

DEKHOCKEY PORTNEUF
Ligue extérieure de Hockey-balle
(De mai à septembre)
105, rue des Écoliers
418 286-3844, p. 31
www.dekhockeyportneuf.com

**SALON DE QUILLES PORTNEUF
INC.**
791, av. St-Germain
418 286-3513 / 418 286-4486

TOURISME

**CAMPING PANORAMIQUE
DE PORTNEUF**
Parc de VR
464, rte François-Gignac
418 286-3655
www.campingpanoramique.com

Une collaboration de la Chambre de commerce
de l'Est de Portneuf et de la Ville de Portneuf.



Défi Santé

Municipalités & familles

Relevez le *Défi Santé* avec Anaïs.

Pour une troisième année, la ville de Portneuf vous invite à participer au *Défi Santé municipalités et familles*! Encore cette année, le service des loisirs vous offre une programmation d'activités GRATUITES pour toute la famille pendant les 6 semaines du Défi, pour vous aider à relever votre Défi et atteindre vos objectifs d'amélioration des saines habitudes de vie.

Du 31 mars au 11 mai, posez des gestes simples pour atteindre 3 objectifs : manger mieux, bouger plus et améliorer votre équilibre de vie. Trucs, recettes, vidéos, défis amusants et prix à gagner vous attendent.

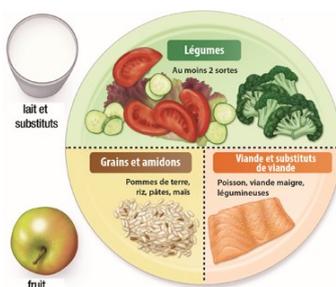
En solo, en famille ou en équipe, inscrivez-vous à DefiSante.ca.



La programmation complète de la ville sera en ligne au www.villedeportneuf.com, diffusée par l'entremise de la page Facebook des loisirs de la ville et disponible au bureau municipal (297, 1^{re} Avenue), à compter du 22 février 2016.

Informations au 418 286-3844 #28 ou à

loisirs@villedeportneuf.com.



Défi Santé
5 | 30 | Équilibre





Centre d'entraide et de ressources familiales de Portneuf

Une activité dans votre secteur pour la semaine de relâche.

« Bottines en balade »

Pont-Rouge, le 4 février 2016 – Le CERF Volant de Portneuf vous propose l'activité familiale « Bottines en balade » jeudi le 3 mars 2016, de 9h30 à 11h30. Au programme : balade en forêt dans les sentiers pédestres du centre Ski-Neuf de la ville de Portneuf (départ pour la marche à 9h45), breuvages chauds, collation et surprises au retour! Inscription au plus tard le 1^{er} mars. C'est gratuit!

D'autres activités sont également prévues un peu partout dans la région : « Ciné-éclaté », mardi le 1er mars à Saint-Raymond; « Glisse et trip », mercredi le 2 mars à Saint-Basile ainsi que l'atelier « Bricollationnons », le vendredi 4 mars à Pont-Rouge. Pour plus de détail sur ces activités, consultez notre programmation complète disponible sur le site internet et Facebook.

La carte de membre familiale est requise pour pouvoir participer aux activités du CERF Volant. Valide pour l'année 2015-2016, vous pouvez vous en procurer une au coût de 5.00\$.

Pour de l'information ou pour vous inscrire : 418 873-4557 ou 1 888-873-4557 (sans frais).

Faites vite, les places sont limitées. Bonne semaine de relâche!

Source : Sylvie Bergeron, animatrice-intervenante



CENTRE DES LOISIRS (OTJ)**RAPPEL : heures d'ouverture du 5 janvier au 16 avril 2016**

Jour	AM	PM	Soir
Dimanche	*9h00 à 13h00	13h00 à 16h30	18h00 à 21h00
Lundi au jeudi	Fermé	Fermé	18h00 à 21h00
Vendredi	Fermé	Fermé	18h00 à 22h00
Samedi	*9h00 à 13h00	13h00 à 16h30	18h00 à 22h00

**Pendant la saison de ski de fond uniquement*

SEMAINE DE RELÂCHE SCOLAIRE : du 29 février au 4 mars 2016 , prenez note que le centre des loisirs sera ouvert en après-midi et en soirée sur semaine également.

**Offre d'emploi****Éducateur spécialisé- Camp de jour de Portneuf**

Description du poste : L'éducateur est engagé comme personne ressource afin d'accompagner dans leurs activités les enfants ayant des difficultés particulières. Il apporte par le fait même un soutien aux animateurs dans les interventions dirigées vers des enfants ciblés. Il travaille de concert avec le coordonnateur du camp et avec les animateurs afin de mettre en place des méthodes d'intervention efficaces et afin de rendre le camp de jour plus fonctionnel.

Exigences : Avoir complété deux années sur trois d'un diplôme collégial ou universitaire dans les domaines suivants : éducation spécialisée, service social, psychoéducation, ou tout autre domaine en lien avec ceux-ci.

Qualités recherchées : Être autonome, avoir une bonne confiance en soi, avoir un bon contact avec les enfants, être pro-actif, savoir travailler en équipe, avoir des habiletés relationnelles et être débrouillard et professionnel.

Conditions de travail:

Horaire de 35 heures par semaine de 9h00 à 16h00 en plus d'une réunion hebdomadaire d'une heure, pendant 8 semaines, débutant le 20 juin et se terminant le 12 août 2016. Le salaire offert est en fonction des compétences, de l'expérience et selon l'échelle salariale en vigueur.

Envoyer votre CV avant le jeudi, 17 mars 2016

À l'attention de Madame Anaïs Jardon au :

297, 1^{re} Avenue, Portneuf, Québec, G0A 2Y0

Télécopieur: 418 286-4304

Courriel: loisirs@villedeportneuf.com

N.B. Les personnes qui appliquent doivent être disponibles de 9h00 à 12h00, le samedi 2 avril 2016 pour une entrevue de groupe et doivent prévoir trente (30) minutes supplémentaires en après-midi pour une entrevue individuelle.



Ville de Portneuf- OFFRE D'EMPLOI Moniteurs(trices) de terrain de jeu

Pour la saison estivale, la Ville de Portneuf est à la recherche de personnes dynamiques et motivées pour agir à titre de moniteur pour le camp de jour été 2016.

Description du poste :

Dans le cadre de son travail, le moniteur de terrain de jeu doit planifier, organiser et animer des activités pour les jeunes âgés entre 5 et 11 ans. Celui-ci aura à travailler en équipe et sera en charge d'un groupe. Aussi, il aura à assurer la sécurité et l'encadrement des enfants du groupe tout en prenant part à la dynamique globale du terrain de jeu ainsi qu'à la thématique de l'été.

Conditions de travail:

Horaire de 36 heures par semaine pendant 8 semaines du 20 juin au 12 août 2016. Il y a possibilité de travailler pour la semaine supplémentaire à la fin du camp du 15 au 19 août. Le salaire offert est selon l'échelle salariale en vigueur.

Exigences : Être âgé de 16 ans et plus, être une personne dynamique, sociable, responsable et entreprenante. Faire preuve de débrouillardise et d'imagination, savoir travailler en équipe ou être ouvert à l'apprendre, aimer les enfants et avoir à cœur leur développement et leur bien-être. Avoir de l'expérience en animation ou étudier dans un domaine connexe est un atout.

Les candidats doivent être obligatoirement disponibles pour la journée d'entrevues le samedi 2 avril 2016 et pour une fin de semaine de formation en animation rémunérée les 29, 30 avril et 1^{er} mai 2016 en plus de la formation en secourisme qui est obligatoire (dans le cas où celle du candidat n'est plus à jour).

Envoyer votre C.V. avant mardi, le 17 mars 2016 à l'attention de Madame Anais Jardon au :
297, 1^{re} Avenue, Portneuf, Québec, G0A 2Y0 / télécopieur: 418 286-4304 / courriel: loisirs@villedeportneuf.com



OFFRE D'EMPLOI Animateurs-intervenants camp ados

Pour la période estivale 2016, la ville de Portneuf est à la recherche d'animateurs-intervenants pour travailler avec des jeunes âgés de 12 à 15 ans dans le cadre du « camp ados ». Pour savoir en quoi consiste le camp ados de Portneuf, rendez-vous au www.villedeportneuf.com, vous y trouverez le *guide de référence du camp ados*, lequel comprend toutes les informations à ce sujet.

Description du poste :

Les animateurs intervenants agissent à titre d'accompagnateurs d'un groupe d'une quinzaine de jeunes âgés entre 12 et 15 ans dans l'organisation et la gestion d'une coopérative de travail maison (3 jours par semaine). Ils sont également en charge des jeunes inscrits au volet apprentis moniteurs (2 jours par semaine) et doivent encadrer les jeunes dans leurs apprentissages.

Conditions de travail:

Horaire de 36 heures par semaine pendant 9 semaines, du 20 juin au 19 août 2016. La date de début et de fin peut varier selon la répartition du travail à effectuer. Le salaire offert est en fonction des compétences, de l'expérience et selon l'échelle salariale en vigueur.

Exigences :

Être âgé de 17 ans et plus, être mature, responsable, avoir le sens de l'organisation et avoir de la facilité à travailler en équipe. Détenir ou être en cours de formations au Collégial (DEC) ou à l'université (BAC) en éducation spécialisée, travail social, psychoéducation ou autres domaines connexes. Avoir un permis de conduire et une voiture afin de conduire les jeunes sur leur lieu de travail au besoin.

Envoyer votre CV avant le 17 mars 2016, à l'attention de Madame Anais Jardon:
297, 1^{re} Avenue, Portneuf, Qc, G0A 2Y0 Télécopieur: 418 286-4304 / courriel: loisirs@villedeportneuf.com

Es-tu prêt à occuper ton premier emploi en tant que gardien(ne) d'enfant ?

Ce sera facile si tu connais les notions élémentaires de secourisme!
 Nous t'apprendrons à prévenir les traumatismes, à veiller à la sécurité des enfants
 et même des trucs pour être un super gardien !

FORMATION GARDIENS AVERTIS

Contenu du cours :

- Droits et responsabilités des gardiens
- Soins de base à prodiguer aux bébés et aux tout-petits
- Techniques pour favoriser l'entente avec des enfants d'âges différents
- Urgence et premiers soins - Quoi faire?
- Sécurité et prévention

Âge minimal : 11 ans (au 30 avril 2016)

Matériel inclus :

- Manuel « Gardiens avertis »
- Mini-trousse
- Carte d'attestation (Croix-Rouge canadienne)

INTERACTIF! FACILE! AMUSANT!

INSCRIS-TOI AU COURS DE GARDIENS AVERTIS DÈS AUJOURD'HUI !!!

DATE : Dimanche le 24 avril, de 8h30 à 16h30

LIEU : Carrefour Municipal, Portneuf

COÛT : 53\$: payable en ARGENT le matin de l'activité

APPORTER : Un lunch froid pour le dîner (30 minutes)
 Le paiement
 Et surtout... ton **SOURIRE**



Fournisseur autorisé

POUR INSCRIPTION :

Catherine Simard
 Représentante de formations
 418-654-8551 poste 716



Défibrillateur (vente location)



Équipement médical



Formation RCR et secourisme

TERRAIN DE JEU et CAMP ADOS 2016

INSCRIPTIONS

Les inscriptions se dérouleront du 16 au 27 mai 2016

Des formulaires d'inscriptions seront disponibles à compter du 11 mai 2016 à l'hôtel de ville de Portneuf au 297, 1^{re} avenue, Portneuf, GOA 2Y0 et sur le site internet de la ville au www.villedeportneuf.com.

Il y aura deux **soirées d'inscription intensive les 26 et 27 mai 2016 de 18h00 à 20h30 au bureau municipal (297, 1^{re} avenue).**

***Prenez-note que des frais de retard de 10% du coût de l'inscription seront appliqués après le 27 mai 2016.**

AUCUNE INSCRIPTION N'EST GARANTIE APRES LE 27 MAI 2016.

Ces dernières seront gérées à la pièce en fonction du respect des ratios du camp.



L'Association de soccer Les Riverains regroupant les villes de Cap-Santé, Donnacona et Portneuf, tiendra son Assemblée Générale Annuelle le 29 février 2016 à la Maison des Générations à Cap-Santé située au 12, rue Déry (Cap-Santé).

Vous êtes tous conviés dès 18h30 pour la présentation de nos rapports d'activités et financiers. S'ensuivra une période de questions.

Pour informations : 418 285-1201 #3

ASSOCIATION DE SOCCER LES RIVERAINS INSCRIPTION 2016



Dates d'inscriptions: 14 au 18 mars 2016 de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 et le **17 et 18 mars de 18h00 à 20h30** en plus des heures en journée.

Endroit : hôtel de Ville de Portneuf (297, 1^{re} Avenue, Portneuf)

Informations : 418 285-1201 #3 ou soccer.riverains@gmail.com

** IMPORTANT **

Des frais de retard de 15% seront ajoutés après le 18 mars 2016. **AUCUNE INSCRIPTION N'EST GARANTIE APRÈS LE 29 MARS 2016. L'ASSOCIATION PEUT SE VOIR OBLIGÉE DE REFUSER UN JOUEUR SI SON ÉQUIPE EST COMPLÈTE.**

CARTE D'AFFILIATION: Certains joueurs U11 et + devront faire prendre leur photo afin d'avoir accès à une carte d'affiliation à jour. Notre coordonnatrice communiquera avec vous avant le début de la saison si tel est le cas, une fois que vous serez inscrits.

UNIFORME: **Faites parvenir un chèque par joueur, postdaté le 01-09-2016, au montant de 50.00\$ pour obtenir l'uniforme.** Si l'uniforme n'est pas remis dans les délais, le chèque sera encaissé pour le paiement du l'uniforme manquant. **Ces chèques devront être libellés au nom de l'Association de soccer les Riverains.**

FRAIS D'INSCRIPTION PAR CATÉGORIE

U4	Né en 2012	85.00\$	<input type="checkbox"/>	U9 à U11	Né en 2007-2005	120.00\$	<input type="checkbox"/>
U5 et U6	Né en 2011-2010	90.00\$	<input type="checkbox"/>	U12 à U14	Né en 2002-2004	130.00\$	<input type="checkbox"/>
U7 et U8	Né en 2009-2008	110.00\$	<input type="checkbox"/>	U15 à U18	Né en 2001- 1998	145.00\$	<input type="checkbox"/>

Le chèque pour les inscriptions doit être fait au nom de : ville de Portneuf

Les responsables des **équipes seniors** devront collecter les frais d'inscription auprès des joueurs. Prenez note qu'il peut y avoir des frais d'uniforme dans cette catégorie.

NOM : _____ PRÉNOM : _____

ADRESSE : _____ VILLE _____

CODE POSTAL : _____ SEXE : F M DN : AAAA/MM/JJ TÉL : _____

COURRIEL OBLIGATOIRE : _____ CELL : _____

PERSONNE À CONTACTER EN CAS D'URGENCE :

NOM : _____ PRÉNOM : _____ TÉLÉPHONE : _____

LIEN AVEC LE JOUEUR : _____

CAS PARTICULIER : (MALADIE/ALLERGIES/AUTRE) : _____

AUTORISATION PHOTOGRAPHIQUE :

Je consens à ce que des photos soient prises du joueur inscrit dans le but d'être publiées sur la page Facebook et sur le site Internet de l'Association de soccer les Riverains : Signature : _____

Je ne consens pas à ce que les photos de mon enfant soit publiées sur internet, ni à aucune fin publique :

MERCI ET BONNE SAISON! N'OUBLIEZ PAS DE LIRE LES DOCUMENTS DE DÉBUT DE SAISON!